CITIZEN

保証書付

取扱説明書

シチズン額式体温計

HL710H



- ご使用前に本書を必ずお読み ください。
- 本書は保証書を兼ねています。 紛失しないよう大切に保管し てください。
- ご使用中は必ず本書をお手元 に置いてください。



安全上のお願いで使用前に、必ずお読みください。

■ 強制 必ず実行していただく「強制」内容です。

禁止 してはいけない「禁止」内容です。

人が死亡または重傷を負う可能性が想定 される場合



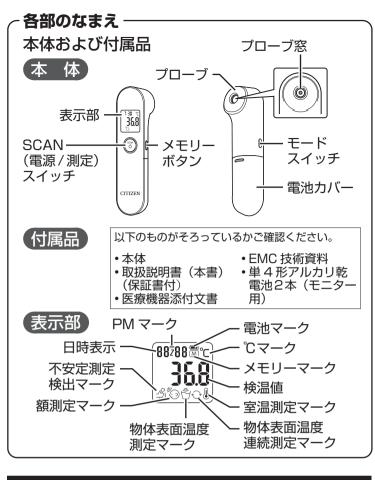
- 検温結果の自己判断、および治療は危険です。 必ず医師の指導に従ってください。
- →自己判断は、病気の悪化につながるおそれがあります。
- お子様だけで使わせないでください。
- →事故や故障の原因になります。
- 他の人が使用した後はプローブやプローブ窓をよく清掃し てから使用してください。
- →感染などの原因になります。
- プローブやプローブ窓内部のセンサー、本体が損傷してい る場合は使用しないでください。 →けがなどの原因になります。
- 電池はお子様の手の届くところに置かないでください。
- ・電池の液が目に入ったり、皮膚に付着したときは、すぐに 多量の水で洗い流して、医師の治療を受けてください。 →けがなどの原因になります。

人が傷害を負ったり、物的損害*の発生す る可能性が想定される場合

*物的損害とは、家屋、家財および家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。



- 体温計を修理・改造・分解しないでください。 →事故や故障の原因になります。
- 体温測定は人以外には使用しないでください。 →故障の原因になります。
- 携帯電話などの近くで使用したり、強い静電気や電磁波、 磁石などに近づけたりしないでください。 →誤作動をおこすおそれがあります。
- 高温や直射日光の当たるところ、湿気の多いところ、ほこ りの多いところなどでの保管は避けてください。
- →事故や故障の原因になります。
- 無理に曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えないでください。 →故障の原因になります。
- 本体に水をかけないでください。
- →故障の原因になります。
- 電池の+-の向きを間違えないようにしてください。 →漏液、発熱、破裂などをおこし、本体が破損する原因になります。



保証規定

つぎのような場合には保証期間内でも有料修理になります。

- ・誤ったご使用またはお取扱いによる故障または損傷。
- ・保管上の不備によるもの、およびご使用者の責に帰すと認められる故障または損
- ・火災、地震、水害、異常電圧、指定以外の電源およびその他の天災地変や衝撃 などによる故障または損傷。
- ・保証書のご提示がない場合。
- ・保証書のお買い上げ日、販売店名などの記載に不備がある場合、あるいは字句を 書き換えられた場合。
- ・ご使用後の外装面のキズ、破損、外装部品、付属品、消耗品(電池)などの交換。 ※ お買い上げの販売店にご持参いただく場合の諸費用や弊社にご送付いただく場 合の送料等は、お客様の負担となります。
 - ・保証書の再発行はいたしませんので大切に保管してください。
 - ・ 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
 - This warranty is valid only in Japan.

CITIZEN 本書は、お客様が取扱説明書に従って正しく使用したにもかかわらず、万一 故障した場合、本保証規定に従ってお買い上げ後1年間は無料修理をおこなうことをお約束するも のです。お客様に記入いただきました本保証書は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点 検のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。 商品コード **HL710H** お客様お名前 様 TEL ご住所 お買い上げ日 販売店名および住戸 保証期間 お買い上げ日より1年間 製造販売元 シチズン・システムズ株式会社 〒188-8511 東京都西東京市田無町6-1-12 2202

検査証:本製品は弊社の定められた検査に合格しております。

体温の測りかた(検温)

プローブ窓の確認

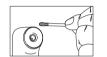
測定を行う前に、プローブ窓を確認します。 プローブ窓が汚れている場合はきれいにし てください。



プローブ窓が汚れていると検温精度に

⚠ プローブ窓はきれいに

影響をおよぼします。



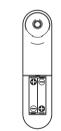
- 市販の綿棒でプローブ窓を乾拭きして ください。
- 乾拭きで汚れが落ちない場合は、綿棒 または布に消毒用アルコールを浸み込 ませてから拭き取ってください。

電池の入れかたと交換および注意

①電池カバーを開けます。 電池カバーを矢印方向にスライド させてください。



②雷池を入れます。 「+|「-|の向きに注意して入れて ください。



③電池カバーを閉めます。 電池カバーを押さえながら矢印方 向(水平)にスライドさせます。 「カチッ」と音がするまで押し込ん でください。



電池交換および注意

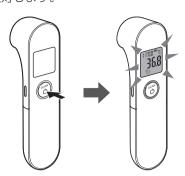
・電池マーク " 🔼 " が点滅または点灯したら、電池を交換してくだ

※電池交換後は、再度、日付、時刻の設定を行ってください。

- アルカリ電池、ニッケル水素充電池を混ぜて使用しないでください。
- アルカリ電池、ニッケル水素充電池以外は使用しないでください。
- 付属の電池はモニター用ですので、所定の電池使用回数を満たさな い場合があります。
- ニッケル水素充電池は専用の充電器で充電してからご使用ください。
- 使用済みの電池は、お住まいの自治体のルールにもとづいて正しく 処分してください。
- ※ニッケル水素充電池は、エネループまたは充電式エボルタをご使用く ださい。

- 体温の測り方(検温) -

① SCAN (電源/測定) スイッチを押します。 表示部と SCAN (電源/測定) スイッチ周囲のバックライト が約5秒間点灯します。



「ピッ」とブザーが鳴り、" 🗞 " (額測定マー ク)が表示されます。



②プローブ窓を額中央に向け、プロー ブを額より 1 cm ~ 3 cm 以内に近 づけ、SCAN (電源/測定) スイッ チを押します。



※ バックライトが約6秒間点灯し ます。

「ピー」とブザーが鳴ったら検温終了です。(測定時間:約1秒) 測定結果を確認します。

※ 連続で測定する場合、プローブ窓を額中央に向け、再度 SCAN (電源 / 測定) スイッチを押すと [--- | が表示され、 「ピー」とブザーが鳴ったら測定結果が表示されます。

注意:

- 検温値は、舌下温に換算された値です。
- 運動後や入浴後30分以内の測定は正しい値が出にくい場合があり ます。

高熱アラート

測定結果が37.5℃以上の場合、「ピッピッ」と連続でブザーが 鳴ります。

雷源オフ

表示部に "nff" が表示されるまで SCAN (電源 / 測定) スイッ チを約6秒間長押ししてください。

※ SCAN (電源/測定) スイッチを押さなくても、約1分後、自動的に電 源がオフになります。使用後は、綿棒やアルコール綿で本体、プローブ やプローブ窓の汚れを拭き取り、完全に乾かしてから保管してください。

測定結果の呼び出しかた

本製品は 12 回分の体温測定結果、測定日時を呼び出し て確認できます。(額測定のみ)

(1) メモリーボタンを押すと、メモリー番号と " M " (メ モリーマーク)が表示されます。すぐあとに保存し たメモリーが " M " と同時に表示されます。その あいだ、" 🕅 "が点滅し、メモリーの測定日と測定 時刻が交互に表示されます。



(2) もう一度メモリーボタンを押すと、更に前回の測定 結果を確認できます。

※ 約1分間操作をしないと電源がオフになります。

測定結果の消去のしかた

※個別の測定結果は消去できません。

- (1) メモリーボタンを押します。
- (2) モードスイッチを約3秒間長押しする と、**"d{{し**"と表示されます。



(3) もう一度モードスイッチを押すと "---と表示され保存した全測定結果の消 去が完了します。



その他の機能

1. 時計機能

日付、時刻の設定ができます。設定をすると、メモリー に測定結果と測定日時が保存されます。

設定方法:

- (1) 電源オンの状態でモードスイッチを約5秒間長押し すると、時刻設定モードに入ります。
- (2) 西暦年が点滅するので、メモ リーボタンを押して数字を設 定し、モードスイッチを押し て決定します。



(3)「月→日→時→分」と切り替わ るので(2)と同様に操作を行

い、最後に「PM」(12時間表示)もしくは「24」(24 時間表示)の設定を決定し、時計設定を完了します。 メモリーボタンを約3秒間長押しすると連続的に数字を変 えられます。

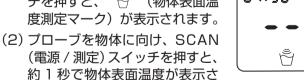
2. 物体表面温度測定モード

液体や固体の表面温度を測ることができます。 (例:水、ミルク等)

操作説明:

れます。

(1) 電源オンの状態でモードスイッ チを押すと、" 🚊 " (物体表面温





SCAN(電源/測定)スイッチを押すごとに温度を測定し

測定物との距離を 1cm~3cm離して測定した値がもっ とも正確な温度です。

※約1分間操作をしないと電源がオフになります。

※物体表面温度測定モードで測定した温度は表面温度です。体温 測定には使用できません。

3. 物体表面温度連続測定モード

約3秒間隔で連続的に液体や固体の表面温度を測ること ができます。

操作説明:

(1) 電源オンの状態でモードスイッ チを2回押すと、物体表面温 度連続測定モードに入ります。 " 冷☆"(物体表面温度連続測 定マーク)が表示されます。



(2) プローブを物体に向け、SCAN (電源/測定)スイッチを押すと、約3秒間隔で物 体表面温度が表示されます。

測定のたびにスイッチを押す必要はなく、ブザー音 は鳴りません。約1分間連続測定ができます。

※約1分間操作をしないと電源がオフになります。

※連続測定モードを延長する場合は、途中で SCAN (電源/測定) スイッチを押すことで延長することができます。

4. 室温測定モード

気温や部屋の温度を測ることができます。

操作説明:

- (1) 本体を 30 分程測定する部屋になじませてからご使 用ください。
- (2) 電源オンの状態で、モードス イッチを3回押すと、室温測定 モードに入ります。"』"(室温 測定マーク) が表示されます。



(3) SCAN (電源/測定) スイッチ を押すと、約1秒で室温を表示 します。

※約1分間操作をしないと電源がオフになります。

5. 不安定測定検出

測定中に本製品、額、測定物表面のいずれ かが動いて、不安定な状態を検知した場合 に表示されます。



「不安定測定検出マーク」が表示された場合は、本製品、 額、測定物表面を安定させて再測定してください。

- お手入れと保管方法 –

- 使用後は、アルコール綿や綿棒で本体、プローブやプローブ窓 の汚れを拭き取り、さらにシミにならないように乾いた布で水 気を拭き取ってから保管してください。プローブ窓に付着した 汚れをそのまま放置すると、正しく測定できなくなり、故障の 原因になります。
- 消毒用アルコール等に本体を浸さないでください。故障の原因 になります。
- 汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませた布をよく絞ってから 拭き取ってください。シンナーやベンジン、アルキルジアミノ エチルグリシン塩酸塩、クロルヘキシジングルコン酸塩、次亜 塩素酸ナトリウムなどは絶対に使わないでください。変色、変質、 変形や故障の原因になります。
- 超音波洗浄はしないでください。故障の原因になります。

- 本製品は防水構造ではありません。水中に放置したり、水道の 蛇口に直接あてないでください。
- 本体に汚れや水気が付着した状態で保管することは避けてくだ さい。故障の原因になります。
- 本体を保存環境範囲外では保管しないでください。故障の原因 になります。
- ※参考(周囲温度:- 20.0℃~55.0℃、相対湿度:95% RH 以下)
- 水のかかる場所、直射日光の当たる場所、高温多湿になる場所、 ホコリの多い場所では保管しないでください。
- 火の近くを避け、振動、衝撃(運搬時を含む)を受ける場所に 保管しないでください。
- 化学薬品の保管場所やガスの発生する場所に保管しないでくだ

額式体温計 Q&A

・ わきの下の温度と違います! どっちが正しいの? 額で測った体温とわきの下で測った体温では測定する部位が違

うため、検温結果が違う場合があります。単純に比較せずに、 一定条件のもとで定期的に測定し、平常時の測定結果と比較し てください。

また、額測定モードはデータに基づき計算式で算出された値です。 以下の場合は額の温度が影響を受け、正しく体温が算出できな い場合があります。

- ・エアコンの近くなど風のあたる場所で測定した場合
- ・直射日光が額に当たっている場合
- ・ 汗などで額が濡れている場合
- ・運動後や入浴後30分以内に測定した場合
- ・測定する直前まで、測定する場所と異なる気温の場所にいた場合 測定する直前まで、本体が測定する場所とは異なる気温の場 所にあった場合
- 髪の毛や化粧など、測定の妨げになるものが額とプローブ窓 の間にある場合
- ・測定する直前まで、額をおおうような帽子などをかぶってい た場合
- Q2プローブカバーがなくても測定できますか?
 - 本製品はプローブカバーを付けない状態で正確に測定できるよ う作られています。また、他社製のプローブカバーを付けても 正確に測定することはできませんので、使用しないでください。
- **Q**3プローブカバーがありませんが衛生的ですか?
 - プローブ、プローブ窓を清掃すれば衛生的にご使用になれます。 "お手入れと保管方法"を参照してください。
- 本製品は、プローブカバーを必要としないためとても経済的です。
- Q4個人的に使用する場合、プローブの汚れは気にしないでいい? プローブ窓が汚れている場合、正確に測定することができません。

個人で使用する場合でも、使用前に必ず、プローブの汚れを確認 してください。また、ご使用後は、プローブ、プローブ窓の汚れ を落とし、水気を拭き取ってから保管してください。

測定ができないとき

故障と疑われる場合には、まず下記の項目について点検をお願いし ます。それでも正常に動作しないときは、保証規定をお読みの上、 修理・サービスをお申しつけください。

	こんなとき	点検するところ / 状態	直しかた
	スイッチを押 しても何も表 示しない	電池が正しく入っていますか?	"電池の入れかたと交換および注意"を参照して、正しく入れ直してください。
		電池が消耗していませんか?	新しい電池に交換してくださ い。

こんなとき	点検するところ / 状態	直しかた
H	①額測定モードの場合、測定値が43.0℃より高い②物体表面温度測定モードの場合、測定値が100.0℃より高い③室温測定モードの場合、測定値が40.0℃より高い ①額測定モードの場合、測定値が34.0℃より低い②物体表面温度測定モードの場合、測定値が0℃より低い③室温測定モードの場合、測定値が10.0℃より低い	使用環境温度外の場合、室温(10℃~40℃)に30分置いてください。 被測定対象が明らかに測定範囲内であるのに、エラーが消えない場合は弊社お客様相談室にお問い合わせください。
{rr	計測回路の故障です。	弊社お客様相談室にお問い合 わせください。

故障を発見した場合はただちに使用を中止し、 分解せず、お買い上げの販売店または弊社お 客様相談室にお問い合わせください。

E-mail:support@systems.citizen.co.jp

受付時間: 10~17時

月~金(祝祭日、年末年始を除く)

シチズン・システムズ株式会社 0120-88-6295

お客様相談室

通話料金は無料です。

https://csj.citizen.co.jp

本製品の仕様

販売名 シチズン額式体温計 HL710H 検 温 方 式 赤外線

検 温 部 位 額 定格及び電源 DC 3V ---: 直流)

単4形アルカリ乾電池 (LRO3) 2本または単4形ニッケル水素

充電池 (エネループまたは充電式エボルタ) 2本 消 費 電 力 210mW

電 池 寿 命 単4形アルカリ乾電池:約1,000回

(1日3回連続測定を3回使用した場合) 体 温 表 示 数字 3桁+℃、表示単位 0.1℃

表示温度方式補正温度方式

測 定 範 囲 額測定モード 34.0℃ ~ 43.0℃ 額測定モード 0°~100.0° 物体表面測定モード 0°~100.0° 室温測定モード 10.0°~40.0°

最大許容誤差 額測定モード** ± 0.2℃ (35.0℃~42.0℃

± 0.3℃ (上記以外の測定範囲)

物体表面測定モード ± 0.3℃ (22.0℃~ 43.0℃) ± 1.5℃又は± 3%の大きい方(上記以外 の測定範囲)

室温測定モード * 室温 23℃にて黒体炉を使用した場合

量 約68 g (電池含まず) 法 約37(幅)×147(高さ)×34(奥行)mm 性 IP22

付 加 機 能 12回分メモリー、電源自動 OFF、バックライト 電 撃 保 護 内部電源機器·BF 形装着部

使 用 環 境 周囲温度: 10℃~40℃ 相対湿度: $15\% \sim 95\% RH$ 周囲温度 -20.0℃ ~ 55.0℃

相対湿度: 95% RH 以下 付属 品 単4形アルカリ乾電池2本(モニター用)、取扱説明書/保証書、 医療機器添付文書、EMC 技術資料

- ※ 本製品、および取り出した古い電池を廃棄する場合は、お住まいの自治体のルール にもとづいて正しく処理してください。
- ※ 取扱説明書に記載した以外の使用方法および製造業者以外によって行われた修理、 改造、再調整などについて、当社はその責任を負いません。
- ※ 本製品はEMC規格IEC 60601-1-2:2014に適合しています。
- ※ 本製品は改良のため、予告なしに仕様変更する事があります。
- ※ CITIZEN、健康予約はシチズン時計株式会社の登録商標です。その他の商標および 登録商標は、それぞれの所有者の商標および登録商標です。

医療機器認証番号:304ADBZX00082000 (管理医療機器)

製造販売元

シチズン・システムズ株式会社